

Nr. 262

**Verordnung  
zum Gesetz über die Organisation der Gerichte  
und Behörden in Zivil- und Strafverfahren  
(Verordnung zum OGB)**

vom 17. Dezember 2010\* (Stand 1. August 2011)

*Das Obergericht des Kantons Luzern,*

gestützt auf die §§ 12 Absatz 5, 20 Absatz 2, 26 Absatz 2, 27 Absatz 1, 42 Absatz 1, 56 Absatz 2 und 78 Absatz 1 des Gesetzes über die Organisation der Gerichte und Behörden in Zivil- und Strafverfahren vom 10. Mai 2010<sup>1</sup>, § 20 Absatz 3 des Archivgesetzes vom 16. Juni 2003<sup>2</sup> und § 23 Absatz 2 des Gesetzes über die Steuerung der Finanzen und Leistungen vom 13. September 2010<sup>3</sup>,

*beschliesst:*

## **A. Organisation und Aufgaben der Justizbehörden**

### **I. Gruppen**

#### **1. Allgemeines**

##### **§ 1**      *Gruppen*

Es bestehen folgende Gruppen:

- a. Gruppe erstinstanzliche Gerichte,
- b. Gruppe Schlichtungsbehörden,

---

\* G 2010 415; Abkürzung OGBV

<sup>1</sup> SRL Nr. 260 (G 2010 129)

<sup>2</sup> SRL Nr. 585

<sup>3</sup> SRL Nr. 600 (G 2010 252)

- c. Gruppe Grundbuch,
- d. Gruppe Konkursämter.

## § 2 *Aufgaben der Gruppen*

Die Gruppe

- a. koordiniert die Verwaltung ihrer Mitglieder,
- b. sorgt für eine einheitliche Anwendung der Geschäftskontrolle,
- c. erstellt den jährlichen, vom Obergericht zu genehmigenden Leistungsauftrag,
- d. legt den Inhalt der vom Obergericht zu genehmigenden Leistungsblätter fest,
- e. verwaltet die im Globalbudget zugesprochenen Mittel,
- f. schliesst mit anderen Dienststellen die Verträge über die internen Verrechnungen ab,
- g. regelt das Controlling innerhalb der Gruppe,
- h. besorgt die Berichterstattung an das Obergericht durch
  - die Zwischenberichte und den Jahresbericht zum Geschäftsgang,
  - die finanziellen Quartalsabschlüsse und die Jahresrechnung,
- i. legt in Absprache mit dem Obergericht die Grundzüge der individuellen Besoldungsanpassung (IBA) fest und gibt ihren Mitgliedern Empfehlungen für deren Umsetzung ab; die IBA für die Richter und die Dienststellenleiter bedarf der Genehmigung durch das Obergericht,
- j. erstattet dem Obergericht Untervernehmlassungen im Namen der ganzen Gruppe; die Mitglieder der Gruppe sind in der Regel in die Erarbeitung der Vernehmlassung einzubeziehen,
- k. koordiniert mit den zuständigen Dienststellen die Benützung von Räumen, die baulichen Massnahmen sowie die Beschaffung und Reparatur von Material,
- l. kann in ihrem Zuständigkeitsbereich mit der Dienststelle Personal direkt zusammenarbeiten,
- m. orientiert das Obergericht über Absprachen mit anderen Behörden.

## **2. Gruppe erstinstanzliche Gerichte**

### **a. Zusammensetzung**

## § 3 *Mitglieder der Gruppe*

Zur Gruppe erstinstanzliche Gerichte gehören

- a. die Bezirksgerichte,
- b. das Arbeitsgericht,
- c. das Kriminalgericht,
- d. das Jugendgericht,
- e. das Zwangsmassnahmengericht,

- f. die Schlichtungsbehörde Arbeit,
- g. die Schlichtungsbehörde Gleichstellung.

## **b. Organe**

### **§ 4**      *Organe*

Die Organe der Gruppe sind

- a. der Präsident oder die Präsidentin,
- b. die Geschäftsleitung,
- c. die erweiterte Geschäftsleitung,
- d. der Leiter oder die Leiterin der Administration.

### **§ 5**      *Präsident oder Präsidentin*

<sup>1</sup> Der Präsident oder die Präsidentin führt die Gruppe unter Vorbehalt der Kompetenzen der Geschäftsleitung und der erweiterten Geschäftsleitung.

<sup>2</sup> Er oder sie erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Vorsitz in der Geschäftsleitung und in der erweiterten Geschäftsleitung,
- b. Vertretung der Gruppe nach aussen,
- c. personalrechtliche Entscheidungen.

<sup>3</sup> Er oder sie kann einzelne Aufgaben dem stellvertretenden Präsidenten oder der stellvertretenden Präsidentin übertragen.

<sup>4</sup> Er wird durch den stellvertretenden Präsidenten oder die stellvertretende Präsidentin vertreten.

### **§ 6**      *Geschäftsleitung* *a. Zusammensetzung*

Die Geschäftsleitung besteht aus dem Präsidenten oder der Präsidentin, dem stellvertretenden Präsidenten oder der stellvertretenden Präsidentin und dem Leiter oder der Leiterin der Administration.

### **§ 7**      *b. Aufgaben*

Die Geschäftsleitung ist zuständig für

- a. die Anstellung und Entlassung von Personal der zentralen Einsatzgruppe (Pool),
- b. die Zuweisung von Anteilen am Leistungsauftrag und am Globalbudget,
- c. die Zuweisung von personellen Mitteln aus der zentralen Einsatzgruppe (Pool) an die Gerichte,
- d. den Einsatz der frei einsetzbaren Richterinnen und Richter und der Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber der Gruppe,

- e. den befristeten Einsatz von an ein bestimmtes Gericht gewählten Richterinnen und Richtern an einem anderen Gericht im Einvernehmen mit den Betroffenen,
- f. die Koordination der individuellen Besoldungsanpassungen (IBA),
- g. das Konzept des internen Kontrollsystems (IKS) und die Ausführungsbestimmungen zu LOG (leistungsorientierte Gerichte).

**§ 8**      *Erweiterte Geschäftsleitung*  
*a. Zusammensetzung*

<sup>1</sup> Die erweiterte Geschäftsleitung besteht aus je einem Vertreter oder einer Vertreterin der in § 13 Absatz 1 aufgeführten Gerichte, nämlich dem Präsidenten oder der Präsidentin und dem stellvertretenden Präsidenten oder der stellvertretenden Präsidentin der Gruppe sowie den Gerichtspräsidentinnen und -präsidenten der übrigen Gerichte.

<sup>2</sup> Der Leiter oder die Leiterin der Administration hat beratende Stimme.

**§ 9**      *b. Aufgaben*

Die erweiterte Geschäftsleitung ist zuständig für

- a. die Anträge an das Obergericht zur Anpassung der Grundorganisation,
- b. die Festlegung der Indikatoren für den Leistungsauftrag,
- c. die Aufteilung des Weiterbildungskredits der Gruppe,
- d. die Entscheidungen nach § 7 Unterabsätze b und c in streitigen Fällen,
- e. die Festlegung der Zahl der Praktikantenstellen und deren Aufteilung auf die einzelnen Gerichte,
- f. die vom Obergericht zu genehmigenden Beschlüsse,
- g. die Anwendung der Geschäftskontrolle.

**§ 10**      *Leiter oder Leiterin der Administration*

Der Leiter oder die Leiterin der Administration ist zuständig für

- a. den Einsatz der Kanzleimitarbeiterinnen und -mitarbeiter der Gruppe,
- b. die Koordination der Einreihung von Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreibern sowie des Kanzleipersonals,
- c. die Koordination der Berufsausbildung für die Lernenden in den Kanzleien der Gerichte,
- d. die administrative Zusammenarbeit mit der Dienststelle Personal.

**§ 11**      *Führungsebenen*

Die Gruppe führt über die der erweiterten Geschäftsleitung angehörenden Gerichtspräsidentinnen und -präsidenten. Diese vertreten ihr Gericht gegenüber der Gruppe. Sie setzen die Entscheidungen der Gruppe um.

## § 12 *Wahl der Organe*

<sup>1</sup>Das Obergericht wählt den Präsidenten oder die Präsidentin der Gruppe.

<sup>2</sup>Die erweiterte Geschäftsleitung wählt den stellvertretenden Präsidenten oder die stellvertretende Präsidentin und den Leiter oder die Leiterin der Administration.

<sup>3</sup>Die Amtsdauer beträgt vier Jahre. Sie ist identisch mit der Amtsperiode der erstinstanzlichen Gerichte.

### **c. Organisationsstruktur**

## § 13 *Grundstruktur der Gruppe*

<sup>1</sup>Die Organisationseinheiten der Gruppe sind

- a. die Bezirksgerichte,
- b. das Arbeitsgericht,
- c. das Kriminalgericht,
- d. die zentrale Einsatzgruppe (Pool).

<sup>2</sup>Die zentrale Einsatzgruppe (Pool) bildet eine direkt der Gruppenleitung angegliederte Organisationseinheit.

## § 14 *Zentrale Einsatzgruppe (Pool)*

<sup>1</sup>Die zentrale Einsatzgruppe (Pool) setzt sich zusammen aus

- a. den frei einsetzbaren Richterinnen und Richtern,
- b. den Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreibern der Gruppe,
- c. dem Kanzleipersonal der Gruppe.

<sup>2</sup>Sie hat insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Ausgleich der Ausfälle, insbesondere bei Ausstand von Richterinnen und Richtern, bei Mutterschaft, bei Krankheit, bei Unfall und bei Urlaub,
- b. Verstärkung der Gerichte bei höherem Arbeitsanfall oder erhöhter Pendenzenlast,
- c. Unterstützung der Bearbeitung von Gerichtsfällen mit aussergewöhnlichem Bearbeitungsaufwand,
- d. Ausgleich der Leistungen für die Gruppe oder im Auftrag der Gruppe.

## § 15 *Abteilungen*

<sup>1</sup>Die Abteilungen sind Untereinheiten der Gerichte.

<sup>2</sup>Sie sind in ihrer Rechtsprechungsfunktion selbständig.

**§ 16**      *Jugendgericht*

Das Jugendgericht ist Teil der Abteilung des Bezirksgerichts Luzern, welcher der Jugendgerichtspräsident oder die Jugendgerichtspräsidentin angehört. Seine Aufgaben werden in Doppelfunktion erfüllt. Das Jugendgericht ist in seiner Rechtsprechungsfunktion selbständig.

**§ 17**      *Zwangsmassnahmengericht*

Das Zwangsmassnahmengericht bildet eine Abteilung des Bezirksgerichts Kriens.

**§ 18**      *Zentrale Dienste**a. Funktionen*

Die Geschäftsleitung der Gruppe bestimmt

- a. einen Zentralkassier oder eine Zentralkassierin,
- b. ein Gruppensekretariat.

**§ 19**      *b. Zentralkassier oder -kassierin*

Der Zentralkassier oder die Zentralkassierin

- a. führt die Rechnung der Gruppe,
- b. ist verantwortlich für die administrative Vorbereitung des Finanzplans und des Globalbudgets nach Vorgabe der kantonalen Gerichtskasse,
- c. ist verantwortlich für die administrative Bewirtschaftung des Globalbudgets,
- d. ist verantwortlich für die Vorbereitung der Finanzberichterstattung der Gruppe,
- e. setzt die fachtechnischen Weisungen der kantonalen Gerichtskasse um.

**§ 20**      *c. Zentralbuchhaltung*

Die Gruppe führt eine eigene Buchhaltung für

- a. die zentrale Einsatzgruppe (Pool),
- b. den Aufwand der Organe der Gruppe.

**§ 21**      *d. Koordination der Rechnungsführung*

Die Gruppe kann in Absprache mit der kantonalen Gerichtskasse und mit den betroffenen Gerichten die Buchhaltung und Rechnungsführung personell koordinieren oder durch die Zentralbuchhaltung führen lassen.

## **d. Ergänzende Regelungen**

### **§ 22** *Regelungskompetenz*

Die Gruppe erlässt ergänzende Regelungen für sich und ihre Mitglieder in einem internen Beschluss, der vom Obergericht zu genehmigen ist.

## **e. Zusätzliche Aufgaben**

### **§ 23** *Weiterbildung*

<sup>1</sup> Die Gruppe verwaltet ihren Weiterbildungskredit.

<sup>2</sup> Sie führt zentrale Weiterbildungsveranstaltungen durch.

<sup>3</sup> Die Gerichte erhalten einen Anteil am Weiterbildungskredit der Gruppe zur freien Verfügung. Die Abrechnung erfolgt zentral über das Gruppensekretariat.

### **§ 24** *Berufsausbildung (Rechtspraktikantinnen und -praktikanten und Lernende)*

<sup>1</sup> Die Gruppe koordiniert das Praktikantenwesen. Sie legt die Zahl der Praktikumsstellen fest und teilt sie auf die einzelnen Gerichte auf.

<sup>2</sup> Sie führt eine zentrale Auskunftsstelle über das Rechtspraktikum für alle Justizbehörden.

<sup>3</sup> Sie koordiniert die Berufsausbildung in den Kanzleien.

### **§ 25** *Sicherheit*

Die Gruppe koordiniert die Sicherheitsbelange für die Gerichtsgebäude und den Gerichtsbetrieb.

### **§ 26** *Informatik*

<sup>1</sup> Die Gruppe koordiniert unter Beachtung der fachtechnischen Vorgaben der «Organisation und Informatik Gerichtswesen (Orig)» namentlich

- a. die Nutzungsrechte für das Intranet,
- b. die einheitliche Erarbeitung von Vorlagen und Textbausteinen,
- c. den Einsatz von Tonaufnahmegeräten an Gerichtsverhandlungen.

<sup>2</sup> Sie vertritt die Anliegen der Gerichte betreffend die Software und ihre Anwendung.

<sup>3</sup> Sie stellt in Projekten das notwendige Fachpersonal.

### § 27 *Anpassungen*

Die Gruppe hat die für eine neue Amtsperiode notwendigen Anpassungen dem Obergericht mindestens sechs Monate vor dem Wahltermin zu beantragen.

### § 28 *Weitere Aufgaben*

<sup>1</sup> Die Gruppe kann

- a. sich für die Koordination der Rechtsanwendung unter den Gerichten einsetzen,
- b. den Kontakt zum Luzerner Anwaltsverband pflegen,
- c. mit der Staatsanwaltschaft und den Schlichtungsbehörden Absprachen über die Zusammenarbeit treffen.

<sup>2</sup> Das Obergericht ist über Beschlüsse und Absprachen zu informieren.

## **3. Gruppe Schlichtungsbehörden**

### **a. Zusammensetzung**

#### § 29 *Mitglieder der Gruppe*

Zur Gruppe Schlichtungsbehörden gehören

- a. die Friedensrichterinnen und -richter,
- b. die Schlichtungsbehörde Miete und Pacht.

### **b. Organe**

#### § 30 *Organe*

Die Organe der Gruppe sind

- a. der Präsident oder die Präsidentin Gruppe Schlichtungsbehörden,
- b. die Geschäftsleitung.

#### § 31 *Präsident oder Präsidentin Gruppe Schlichtungsbehörden*

<sup>1</sup> Der Präsident oder die Präsidentin Gruppe Schlichtungsbehörden führt die Gruppe, soweit nicht die Geschäftsleitung zuständig ist.

<sup>2</sup> Er oder sie erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Vorsitz in der Geschäftsleitung,
- b. Vertretung der Gruppe nach aussen.

<sup>3</sup> Der stellvertretende Präsident oder die stellvertretende Präsidentin vertritt den Präsidenten oder die Präsidentin.

**§ 32**      *Geschäftsleitung*  
                 *a. Zusammensetzung*

Die Geschäftsleitung besteht aus dem Präsidenten oder der Präsidentin der Schlichtungsbehörde Miet- und Pacht und den Friedensrichterinnen und -richtern.

**§ 33**      *b. Aufgaben*

Die Geschäftsleitung ist zuständig für

- a. die Festlegung der Indikatoren für den Leistungsauftrag,
- b. die Zuweisung von Anteilen am Leistungsauftrag und am Globalbudget,
- c. das Konzept des internen Kontrollsystems (IKS) und die Ausführungsbestimmungen zu LOG (leistungsorientierte Gerichte),
- d. die vom Obergericht zu genehmigenden Beschlüsse.

**§ 34**      *Wahl der Organe*

<sup>1</sup> Das Obergericht wählt den Präsidenten oder die Präsidentin.

<sup>2</sup> Die Geschäftsleitung wählt den stellvertretenden Präsidenten oder die stellvertretende Präsidentin.

<sup>3</sup> Die Amtsdauer beträgt vier Jahre. Die Amtsperiode entspricht derjenigen der erstinstanzlichen Gerichte.

**c. Führung**

**§ 35**      *Regelung*

Die Gruppe kann ergänzende Regelungen für sich und ihre Mitglieder in einem internen Beschluss erlassen, der vom Obergericht zu genehmigen ist.

**d. Zusätzliche Aufgaben**

**§ 36**      *Informatik*

<sup>1</sup> Die Gruppe koordiniert unter Beachtung der fachtechnischen Vorgaben der «Organisation und Informatik Gerichtswesen (Orig)» namentlich

- a. die Nutzungsrechte für das Intranet,
- b. die einheitliche Erarbeitung von Vorlagen und Textbausteinen.

<sup>2</sup> Sie vertritt die Anliegen ihrer Mitglieder betreffend die Software und ihre Anwendung.

<sup>3</sup> Sie stellt in Projekten das notwendige Fachpersonal.

### § 37 *Weitere Aufgaben*

<sup>1</sup> Die Gruppe kann

- a. sich für die Koordination der Rechtsanwendung unter den Schlichtungsbehörden einsetzen,
- b. mit den erstinstanzlichen Gerichten Absprachen über die Zusammenarbeit treffen.

<sup>2</sup> Das Obergericht ist über Beschlüsse und Absprachen zu informieren.

## 4. Gruppe Grundbuch

### a. Zusammensetzung

#### § 38 *Mitglieder der Gruppe*

Zur Gruppe Grundbuch gehören

- a. die Leitung Gruppe Grundbuch,
- b. das Grundbuchamt Luzern Ost,
- c. das Grundbuchamt Luzern West.

### b. Organe

#### § 39 *Organe*

Die Organe der Gruppe sind

- a. der Leiter oder die Leiterin Grundbuch,
- b. die Geschäftsleitung,
- c. der Leiter oder die Leiterin Zentrale Dienste.

#### § 40 *Leiter oder Leiterin Grundbuch*

<sup>1</sup> Der Leiter oder die Leiterin Grundbuch führt die Gruppe, soweit nicht die Geschäftsleitung zuständig ist.

<sup>2</sup> Er oder sie erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Vorsitz in der Geschäftsleitung,
- b. Wahl des Leiters oder der Leiterin Zentrale Dienste,

- c. personelle Führung der Grundbuchverwalterinnen und -verwalter, des stellvertretenden Leiters oder der stellvertretenden Leiterin Grundbuch und des Leiters oder der Leiterin Zentrale Dienste,
- d. Entscheid über den Ressourcenausgleich innerhalb der Gruppe,
- e. Koordination der Einreihung der Angestellten der Grundbuchämter,
- f. Koordination der individuellen Besoldungsanpassung (IBA),
- g. Verantwortung für Controlling und Qualitätsmanagement der Gruppe,
- h. Erarbeitung von Vorschlägen für Gesetzgebung und Reglemente zuhanden des Obergerichts,
- i. Koordination des Projektmanagements,
- j. Vertretung der Gruppe nach aussen.

<sup>3</sup> Der Leiter oder die Leiterin Grundbuch kann zur Erledigung seiner oder ihrer Aufgaben den stellvertretenden Leiter oder die stellvertretende Leiterin Grundbuch wie auch eine Assistenz beziehen.

#### **§ 41**      *Geschäftsleitung* a. *Zusammensetzung*

<sup>1</sup> Die Geschäftsleitung besteht aus dem Leiter oder der Leiterin Grundbuch, den Grundbuchverwalterinnen und -verwaltern und dem Leiter oder der Leiterin Zentrale Dienste.

<sup>2</sup> Sie kann die stellvertretenden Grundbuchverwalterinnen und -verwalter mit Stimmrecht beziehen.

#### **§ 42**      *b. Aufgaben*

Die Geschäftsleitung ist zuständig für

- a. das Leitbild der Gruppe,
- b. die Strategien zur Grundbuchentwicklung,
- c. die Festlegung der Indikatoren für den Leistungsauftrag,
- d. die Zuweisung von Anteilen am Leistungsauftrag und am Globalbudget,
- e. das Konzept des internen Kontrollsystems (IKS) und die Ausführungsbestimmungen zu LOG (leistungsorientierte Gerichte),
- f. die vom Obergericht zu genehmigenden Beschlüsse,
- g. die Berichte zum Geschäftsgang und zu den Finanzen,
- h. die Sicherstellung der einheitlichen Fachanwendung und übergreifender Koordination,
- i. die Festlegung der Zahl der Praktikantenstellen und deren Aufteilung auf die Grundbuchämter,
- j. die Koordination der Berufsausbildung für die Lernenden in den Grundbuchämtern,
- k. die allgemeine Behandlung von komplexen Rechtsfragen.

**§ 43** *Leiter oder Leiterin Zentrale Dienste*

<sup>1</sup> Die Zentralen Dienste werden wenn möglich vom Leiter oder von der Leiterin Grundbuch geführt.

<sup>2</sup> Der Leiter oder die Leiterin Zentrale Dienste erfüllt folgende Aufgaben:

- a. administrative Vorbereitung des Finanzplans und des Globalbudgets,
- b. administrative Bewirtschaftung des Globalbudgets,
- c. Vorbereitung der Finanzberichterstattung der Gruppe,
- d. Koordination des Rechnungswesens,
- e. Umsetzung der fachtechnischen Weisungen der kantonalen Gerichtskasse,
- f. Umsetzung der Informatikaufgaben der Gruppe,
- g. Reporting für Controlling und Qualitätsmanagement,
- h. Koordination des E-Government,
- i. Dokumentenmanagement und Archivierung,
- j. Leitung von Projekten, Mitarbeit in Projekten,
- k. personelle Führung der Mitarbeiter der Zentralen Dienste.

**c. Führung****§ 44** *Regelung*

Die Gruppe kann ergänzende Regelungen für sich und ihre Mitglieder in einem internen Beschluss erlassen, der vom Obergericht zu genehmigen ist.

**d. Zusätzliche Aufgaben****§ 45** *Weiterbildung*

Die Gruppe verwaltet ihren Weiterbildungskredit.

**§ 46** *Berufsausbildung (Rechtspraktikantinnen und -praktikanten und Lernende)*

<sup>1</sup> Die Gruppe legt die Zahl der Praktikumsstellen fest und teilt sie auf die einzelnen Grundbuchämter auf.

<sup>2</sup> Sie koordiniert die Berufsausbildung in den Grundbuchämtern.

**§ 47** *Informatik*

<sup>1</sup> Die Gruppe koordiniert unter Beachtung der fachtechnischen Vorgaben der «Organisation und Informatik Gerichtswesen (Orig)» namentlich

- a. die Nutzungsrechte für das Intranet,
- b. die einheitliche Erarbeitung von Vorlagen.

<sup>2</sup> Sie vertritt die Anliegen der Grundbuchämter betreffend die Software und ihre Anwendung.

<sup>3</sup> Sie stellt in Projekten das notwendige Fachpersonal.

**5. Gruppe Konkursämter****a. Zusammensetzung****§ 48** *Mitglieder der Gruppe*

Zur Gruppe Konkursämter gehören

- a. das Konkursamt Luzern,
- b. das Konkursamt Kriens,
- c. das Konkursamt Hochdorf,
- d. das Konkursamt Luzern West.

**b. Organe****§ 49** *Organe*

Die Organe der Gruppe sind

- a. der Leiter oder die Leiterin Gruppe Konkursämter,
- b. die Geschäftsleitung.

**§ 50** *Leiter oder Leiterin Gruppe Konkursämter*

<sup>1</sup> Der Leiter oder die Leiterin Gruppe Konkursämter führt die Gruppe, soweit nicht die Geschäftsleitung zuständig ist.

<sup>2</sup> Er oder sie erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Vorsitz in der Geschäftsleitung,
- b. Vertretung der Gruppe nach aussen.

<sup>3</sup> Er oder sie kann einzelne Aufgaben dem stellvertretenden Leiter oder der stellvertretenden Leiterin Gruppe Konkursämter übertragen.

<sup>4</sup> Er oder sie wird durch den stellvertretenden Leiter oder die stellvertretende Leiterin Gruppe Konkursämter vertreten.

**§ 51**      *Geschäftsleitung*  
              *a. Zusammensetzung*

Die Geschäftsleitung besteht aus dem Leiter oder der Leiterin Gruppe Konkursämter, dem stellvertretenden Leiter oder der stellvertretenden Leiterin Gruppe Konkursämter sowie den übrigen Konkursbeamtinnen und -beamten.

**§ 52**      *b. Aufgaben*

Die Geschäftsleitung ist zuständig für

- a. die Wahl des stellvertretenden Leiters oder der stellvertretenden Leiterin Gruppe Konkursämter,
- b. die Festlegung der Indikatoren für den Leistungsauftrag,
- c. die Zuweisung von Anteilen am Leistungsauftrag und am Globalbudget,
- d. die Koordination der individuellen Besoldungsanpassungen (IBA),
- e. das Konzept des internen Kontrollsystems (IKS) und die Ausführungsbestimmungen zu LOG (leistungsorientierte Gerichte),
- f. die Koordination der Praktikantenstellen,
- g. die vom Obergericht zu genehmigenden Beschlüsse.

**c. Führung**

**§ 53**      *Regelung*

Die Gruppe kann ergänzende Regelungen für sich und ihre Mitglieder in einem internen Beschluss erfassen, der vom Obergericht zu genehmigen ist.

**d. Zusätzliche Aufgaben**

**§ 54**      *Berufsausbildung (Rechtspraktikantinnen und -praktikanten und Lernende)*

Die Gruppe koordiniert den Einsatz der Rechtspraktikantinnen und -praktikanten und die Berufsausbildung in den Kanzleien.

**§ 55** *Informatik*

<sup>1</sup> Die Gruppe koordiniert unter Beachtung der fachtechnischen Vorgaben der «Organisation und Informatik Gerichtswesen (Orig)» namentlich

- a. die Nutzungsrechte für das Intranet,
- b. die einheitliche Anwendung von Vorlagen.

<sup>2</sup> Sie vertritt die Anliegen der Konkursämter betreffend die Software und ihre Anwendung.

<sup>3</sup> Sie stellt in Projekten das notwendige Fachpersonal.

## **II. Einzelne Justizbehörden**

### **1. Erstinstanzliche Gerichte**

#### **a. Allgemeines**

**§ 56** *Abteilung*

<sup>1</sup> Die Abteilungen sind Untereinheiten der Gerichte. Sie sind in ihrer Rechtsprechungsfunktion selbständig.

<sup>2</sup> Eine Abteilung besteht aus einem Abteilungspräsidenten oder einer Abteilungspräsidentin und aus mindestens zwei Richterinnen und Richtern.

<sup>3</sup> Die Abteilung muss imstande sein,

- a. die in die Kompetenz einer Abteilung fallenden Verfahren selbständig zu entscheiden,
- b. die in die Kompetenz des Einzelrichters oder der Einzelrichterin fallenden, aus einem oder mehreren Rechtsgebieten oder Verfahren stammenden Gerichtsfälle zu bewältigen.

**§ 57** *Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber**a. Leitender Gerichtsschreiber oder leitende Gerichtsschreiberin*

<sup>1</sup> Die Geschäftsleitung des Gerichts kann einen leitenden Gerichtsschreiber oder eine leitende Gerichtsschreiberin bestimmen und dessen oder deren Aufgaben festlegen.

<sup>2</sup> Die Gruppe regelt die Voraussetzungen für die Einreihung.

### § 58 *b. Anstellungsvoraussetzungen*

Für die Anstellung als Gerichtsschreiber oder Gerichtsschreiberin sind ein abgeschlossenes juristisches Studium (Master oder Lizentiat) und in der Regel das Anwaltspatent erforderlich.

### § 59 *c. Aufgaben*

<sup>1</sup> Die Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber erfüllen insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Protokollführung an Gerichtsverhandlungen,
- b. Erteilen von Rechtsauskünften,
- c. Protokollieren von Klagen (Art. 244 Abs. 1 Schweizerische Zivilprozessordnung vom 19. Dezember 2008<sup>4</sup>; ZPO) und Gesuchen (Art. 252 Abs. 1 ZPO),
- d. Mitwirken bei der Entscheidfällung mit beratender Stimme,
- e. Motivieren von Entscheiden und Verfügungen,
- f. Mitunterzeichnen von Entscheiden,
- g. Betreuen von Rechtspraktikantinnen und -praktikanten,
- h. Beglaubigungen (nach § 10 Unterabs. b des Beurkundungsgesetzes vom 18. September 1973<sup>5</sup>).

<sup>2</sup> Die Gerichte können für die Aufgaben von Absatz 1a–c und e auch Rechtspraktikantinnen und -praktikanten und für die Aufgaben von Absatz 1a und c auch Kanzlei-angestellte einsetzen.

<sup>3</sup> Richterinnen und Richter nehmen Aufgaben gemäss Absatz 1b, e und g auch selbständig wahr.

### § 60 *Teilzeitpensen*

<sup>1</sup> Als Teilzeitpensen von Richterinnen und Richtern im Sinn von § 60 und § 81 Absatz 2 gelten Pensen unter 80 Prozent.

<sup>2</sup> Die Zahl der Richterinnen und Richter mit Teilzeitpensen darf nicht mehr als die Hälfte der an ein Gericht gewählten Richterinnen und Richter (ohne Einrechnung der Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten) ausmachen.

<sup>3</sup> Richterinnen und Richter, die an zwei Gerichten beziehungsweise an einem Gericht und als frei einsetzbare Richterin oder frei einsetzbarer Richter tätig sind, fallen nicht unter die Begrenzung der Teilzeitpensen.

<sup>4</sup> Es darf höchstens ein Richter oder eine Richterin gleichzeitig mehr als einer Abteilung des Gerichts fest zugewiesen werden. In begründeten Ausnahmefällen kann das Obergericht eine abweichende Regelung gestatten.

---

<sup>4</sup> SR 272 (AS 2010 1739). Auf dieses Gesetz wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

<sup>5</sup> SRL Nr. 255

<sup>5</sup> Diese Regelung gilt nicht für das Arbeitsgericht und das Zwangsmassnahmengericht.

### **§ 61** *Summe der Stellenprozente*

<sup>1</sup> Die Summe der Stellenprozente umfasst nur die Präsidenten- und Richterstellen, nicht die Gerichtsschreiber- und Kanzleistellen.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprozente ist die Obergrenze, welche für die Wahl in ordentliche Richterfunktionen zu beachten ist.

<sup>3</sup> Die Gruppe erstinstanzliche Gerichte kann zur Optimierung der Stellenbesetzung Verschiebungen bis zu 50 Stellenprozenten zwischen den einzelnen Gerichten oder zwischen den Gerichten und den frei einsetzbaren Richterstellen vornehmen. Die für die Gruppe geltende Gesamtsumme darf dabei nicht überschritten werden.

### **§ 62** *Verhältnis Richterinnen und Richter - Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber*

<sup>1</sup> Das Verhältnis der Stellenprozente zwischen Richterstellen (ohne Einrechnung der Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten) und Gerichtsschreiberstellen soll an den Bezirksgerichten grundsätzlich 1 : 1 betragen.

<sup>2</sup> Die Gruppe erstinstanzliche Gerichte kann Abweichungen von bis zu 50 Stellenprozenten pro Gericht selbständig vornehmen. Sie hat dabei die Budgetlimiten zu beachten.

### **§ 63** *Ausserordentliche Richterinnen und Richter*

Die Gruppe erstinstanzliche Gerichte kann dem Obergericht die Ernennung von ausserordentlichen Richterinnen und Richtern beantragen, wenn

- a. Ausfälle mit den frei einsetzbaren Richterinnen und Richtern nicht bewältigt werden können,
- b. besondere Umstände vorliegen.

## **b. Organe**

### **§ 64** *Organe*

Organe der erstinstanzlichen Gerichte sind

- a. der Gerichtspräsident oder die Gerichtspräsidentin,
- b. die Geschäftsleitung,
- c. das Richterkollegium,
- d. die Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten.

**§ 65**      *Gerichtspräsident oder Gerichtspräsidentin*  
*a. Person*

<sup>1</sup> Gerichtspräsidentinnen und Gerichtspräsidenten sind

- a. am Bezirksgericht Kriens ein Abteilungspräsident oder eine Abteilungspräsidentin oder der Präsident oder die Präsidentin des Zwangsmassnahmengerichts,
- b. an den anderen Bezirksgerichten und am Kriminalgericht ein Abteilungspräsident oder eine Abteilungspräsidentin,
- c. am Arbeitsgericht der Abteilungspräsident oder die Abteilungspräsidentin.

<sup>2</sup> Die Titelbezeichnungen lauten Bezirksgerichtspräsident oder Bezirksgerichtspräsidentin, Kriminalgerichtspräsident oder Kriminalgerichtspräsidentin und Arbeitsgerichtspräsident oder Arbeitsgerichtspräsidentin.

**§ 66**      *b. Aufgaben*

<sup>1</sup> Der Gerichtspräsident oder die Gerichtspräsidentin führt das Gericht unter Vorbehalt der Kompetenzen der Geschäftsleitung und des Richterkollegiums.

<sup>2</sup> Er oder sie erfüllt namentlich folgende Aufgaben:

- a. Vorsitz in der Geschäftsleitung und im Richterkollegium,
- b. Vertretung nach aussen,
- c. personalrechtliche Entscheidungen.

**§ 67**      *Geschäftsleitung*  
*a. Zusammensetzung*

<sup>1</sup> Die Geschäftsleitung besteht aus allen Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten.

<sup>2</sup> Bei Gerichten mit nur einer Abteilung erfüllt der Gerichtspräsident oder die Gerichtspräsidentin die Aufgaben der Geschäftsleitung.

**§ 68**      *b. Aufgaben*

Die Geschäftsleitung ist zuständig für

- a. die Regelung grundsätzlicher organisatorischer Fragen des Gerichtsbetriebs,
- b. die Anstellung und Entlassung von Personal,
- c. die Zuweisung von Personal an die Abteilungen,
- d. die Pensenveränderungen von Richterinnen und Richtern während der Amtsdauer,
- e. die befristete Abweichung bei der Zuweisung von Richterinnen und Richtern an die Abteilungen,
- f. die befristete Veränderung bei der Fallzuweisung an die Abteilungen,
- g. die Koordination der Mitarbeiterbeurteilung,
- h. die individuellen Besoldungsanpassungen,
- i. die Zuweisung von administrativen Spezialfunktionen an Richterinnen und Richter und Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber.

**§ 69** *Abteilungspräsident oder Abteilungspräsidentin*

<sup>1</sup> Der Abteilungspräsident oder die Abteilungspräsidentin ist in einem Pensum von mindestens 80 Prozent tätig.

<sup>2</sup> Der Präsident oder die Präsidentin des Zwangsmassnahmengerichts und der Präsident oder die Präsidentin des Jugendgerichts haben die Funktion eines Abteilungspräsidenten oder einer Abteilungspräsidentin.

<sup>3</sup> Der Abteilungspräsident oder die Abteilungspräsidentin führt seine oder ihre Abteilung in organisatorischer Hinsicht.

<sup>4</sup> Er oder sie ist auch als Einzelrichter oder Einzelrichterin tätig.

<sup>5</sup> Die Titelbezeichnungen lauten:

- a. Abteilungspräsident oder Abteilungspräsidentin des Bezirksgerichts,
- b. Abteilungspräsident oder Abteilungspräsidentin des Kriminalgerichts,
- c. Präsident oder Präsidentin des Zwangsmassnahmengerichts,
- d. Präsident oder Präsidentin des Jugendgerichts.

**§ 70** *Richterkollegium*

<sup>1</sup> Das Richterkollegium besteht aus allen fest an das Gericht gewählten Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten und Richterinnen und Richtern.

<sup>2</sup> Es ist zuständig für

- a. den Erlass der vom Obergericht zu genehmigenden Geschäftsordnung,
- b. die Konstituierung,
- c. die Wahl des Gerichtspräsidenten oder der Gerichtspräsidentin.

**§ 71** *Unterschriftenregelung*

<sup>1</sup> Die Gerichtspräsidentinnen und -präsidenten und die Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten zeichnen in ihrem Zuständigkeitsbereich einzeln; sie können die Zeichnungsberechtigung im Einzelfall oder für bestimmte Geschäfte delegieren.

<sup>2</sup> Für das Gesamtgericht zeichnet der Gerichtspräsident oder die Gerichtspräsidentin einzeln.

<sup>3</sup> Für die Geschäftsleitung zeichnet der Gerichtspräsident oder die Gerichtspräsidentin einzeln.

<sup>4</sup> Verfahrensleitende Verfügungen werden vom Verfahrensleiter oder von der Verfahrensleiterin oder in seinem Auftrag von einem Gerichtsschreiber oder einer Gerichtsschreiberin oder einer Kanzleiperson unterzeichnet.

<sup>5</sup> Die Abteilungsentscheide werden vom Abteilungspräsidenten oder von der Abteilungspräsidentin beziehungsweise dem präsidierenden Mitglied und einem Gerichtsschreiber oder einer Gerichtsschreiberin unterzeichnet.

<sup>6</sup> Die Kanzlei unterzeichnet die in ihre Kompetenz fallende Korrespondenz zum Inkasso.

<sup>7</sup> Vorbehalten bleiben abweichende Bestimmungen des Konzepts über das interne Kontrollsystem (IKS).

## § 72 *Pikettdordnung für das Zwangsmassnahmengericht*

<sup>1</sup> Die Pikettdordnung wird aus den ausschliesslich für das Zwangsmassnahmengericht eingesetzten Richterinnen und Richtern und Gerichtsschreiberinnen und -schreibern sowie aus den vom Bezirksgericht Kriens bestimmten Richterinnen und Richtern und Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreibern gebildet, die in Doppelfunktion für das Zwangsmassnahmengericht tätig sind.

<sup>2</sup> Die Pikettdordnung wird von der Geschäftsleitung des Bezirksgerichts Kriens auf Antrag des Präsidenten oder der Präsidentin des Zwangsmassnahmengerichts beschlossen. Er oder sie ist für die Information der Staatsanwaltschaft über den Pikettdienst verantwortlich.

## c. Führung und Organisation der einzelnen Gerichte

### § 73 *Bezirksgericht Luzern*

<sup>1</sup> Das Bezirksgericht Luzern setzt sich zusammen aus

- a. 3 Abteilungen,
- b. 3 Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten,
- c. 7–9 Richterinnen und Richtern.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprocente beträgt 990.

<sup>3</sup> Der für das Jugendgericht zu leistende Aufwand ist in den Absätzen 1 und 2 berücksichtigt.

### § 74 *Bezirksgericht Kriens*

<sup>1</sup> Das Bezirksgericht Kriens setzt sich zusammen aus

- a. 2 Abteilungen,
- b. 2 Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten,
- c. 6–7 Richterinnen und Richtern.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprocente beträgt 750.

<sup>3</sup> Vier Richterinnen und Richter sind mit einem Jahrespensum von je 25 Prozent in Doppelfunktion für das Zwangsmassnahmengericht tätig.

**§ 75** *Bezirksgericht Hochdorf*

<sup>1</sup> Das Bezirksgericht Hochdorf setzt sich zusammen aus

- a. 3 Abteilungen,
- b. 3 Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten,
- c. 6–7 Richterinnen und Richtern.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprozente beträgt 830.

**§ 76** *Bezirksgericht Willisau*

<sup>1</sup> Das Bezirksgericht Willisau setzt sich zusammen aus

- a. 3 Abteilungen,
- b. 3 Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten,
- c. 6–7 Richterinnen und Richtern.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprozente beträgt 870.

**§ 77** *Arbeitsgericht*

<sup>1</sup> Das Arbeitsgericht setzt sich zusammen aus

- a. 1 Abteilung,
- b. 1 Abteilungspräsidenten oder 1 Abteilungspräsidentin,
- c. 2 Richterinnen und Richtern.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprozente beträgt 200. Der für die Schlichtungsbehörde Arbeit und für die Schlichtungsbehörde Gleichstellung zu leistende Aufwand ist darin berücksichtigt.

**§ 78** *Kriminalgericht*

<sup>1</sup> Das Kriminalgericht setzt sich zusammen aus

- a. 2 Abteilungen,
- b. 2 Abteilungspräsidentinnen und -präsidenten,
- c. 4 Richterinnen und Richtern.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprozente beträgt 500.

**§ 79** *Jugendgericht*

Das Bezirksgericht Luzern erfüllt mit seinen Mitteln die Aufgaben des Jugendgerichts.

**§ 80** *Zwangsmassnahmengericht*

<sup>1</sup> Das Zwangsmassnahmengericht setzt sich zusammen aus

- a. 1 Abteilung,
- b. 1 Abteilungspräsidenten oder 1 Abteilungspräsidentin,
- c. 1 Richter oder 1 Richterin.

<sup>2</sup> Die Summe der Stellenprocente beträgt 150.

<sup>3</sup> Das Bezirksgericht Kriens deckt mit seinen Mitteln den zusätzlichen Bedarf von 100 Stellenprozenten.

### **§ 81** *Frei einsetzbare Richterinnen und Richter*

<sup>1</sup> Die Gruppe erstinstanzliche Gerichte verfügt über 5–8 frei einsetzbare Richterinnen und Richter.

<sup>2</sup> Zwei Richterstellen dürfen nicht als Teilzeitstellen ausgestaltet werden.

<sup>3</sup> Die Summe der Stellenprocente beträgt 500.<sup>6</sup>

### **§ 82** *Geschäftsordnung*

Die Gerichte regeln die weitere Organisation und die Führung in einer Geschäftsordnung, die vom Obergericht zu genehmigen ist.

## **2. Friedensrichterinnen und -richter**

### **§ 83** *Friedensrichterinnen und -richter*

<sup>1</sup> In jedem Friedensrichterkreis amtet ein Friedensrichter oder eine Friedensrichterin.

<sup>2</sup> Die Friedensrichterinnen und -richter vertreten sich gegenseitig.

### **§ 84** *Pensen*

Das Pensum des Friedensrichters oder der Friedensrichterin beträgt

- a. im Kreis Luzern 80 Stellenprocente,
- b. im Kreis Kriens 50 Stellenprocente,
- c. im Kreis Hochdorf 50 Stellenprocente,
- d. im Kreis Willisau 60 Stellenprocente.

### **§ 85** *Sitz, Kanzlei*

<sup>1</sup> Soweit möglich ist der Friedensrichter oder die Friedensrichterin räumlich einem erstinstanzlichen Gericht angegliedert.

<sup>2</sup> Die Kanzlei des erstinstanzlichen Gerichts kann administrative Aufgaben des Friedensrichters oder der Friedensrichterin erledigen.

---

<sup>6</sup> Fassung gemäss Änderung vom 22. Juni 2011, in Kraft seit dem 1. August 2011 (G 2011 193).

### **3. Schlichtungsbehörde Miete und Pacht**

#### **a. Aufgabe**

##### **§ 86**      *Zuständigkeit, Sitz*

<sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Miete und Pacht ist für den ganzen Kanton zuständig.

<sup>2</sup> Sie hat ihren Sitz in Luzern.

#### **b. Führung und Organisation**

##### **§ 87**      *Zusammensetzung*

Die Schlichtungsbehörde Miete und Pacht setzt sich zusammen aus

- a. dem Präsidenten oder der Präsidentin,
- b. 2 Mitgliedern,
- c. 16 paritätischen Vertreterinnen und Vertretern.

##### **§ 88**      *Präsident*

<sup>1</sup> Der Präsident oder die Präsidentin führt die Schlichtungsbehörde.

<sup>2</sup> Er oder sie

- a. trifft die personalrechtlichen Entscheidungen,
- b. vertritt die Schlichtungsbehörde nach aussen,
- c. leitet die Verfahren; er oder sie kann diese Aufgabe einem Mitglied übertragen.

##### **§ 89**      *Gesamtbehörde*

Die Gesamtbehörde nach § 87 beschliesst die Geschäftsordnung.

##### **§ 90**      *Geschäftsordnung*

Die Schlichtungsbehörde regelt die weitere Organisation und die Führung in einer Geschäftsordnung, die vom Obergericht zu genehmigen ist.

## **4. Schlichtungsbehörde Arbeit**

### **a. Aufgabe**

#### **§ 91**      *Zuständigkeit, Sitz*

<sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Arbeit ist für den ganzen Kanton zuständig.

<sup>2</sup> Sie ist dem Arbeitsgericht angegliedert.

### **b. Führung und Organisation**

#### **§ 92**      *Zusammensetzung*

Die Schlichtungsbehörde Arbeit besteht aus

- a. dem Präsidenten oder der Präsidentin des Arbeitsgerichts,
- b. den Richterinnen und Richtern des Arbeitsgerichts,
- c. 16 paritätischen Vertreterinnen und Vertretern, nämlich je 8 Vertreterinnen und Vertretern der Arbeitgeberseite und der Arbeitnehmerseite.

#### **§ 93**      *Präsident oder Präsidentin*

<sup>1</sup> Der Präsident oder die Präsidentin führt die Schlichtungsbehörde.

<sup>2</sup> Er oder sie

- a. trifft die personalrechtlichen Entscheidungen,
- b. vertritt die Schlichtungsbehörde nach aussen,
- c. leitet die Verfahren; er oder sie kann diese Aufgabe einem Mitglied übertragen.

#### **§ 94**      *Gesamtbehörde*

Die Gesamtbehörde nach § 92 beschliesst die Geschäftsordnung.

#### **§ 95**      *Geschäftsordnung*

Die Schlichtungsbehörde regelt die weitere Organisation und die Führung in einer Geschäftsordnung, die vom Obergericht zu genehmigen ist.

## **5. Schlichtungsbehörde Gleichstellung**

### **a. Aufgabe**

#### **§ 96**      *Zuständigkeit, Sitz*

<sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Gleichstellung ist für den ganzen Kanton zuständig.

<sup>2</sup> Sie ist dem Arbeitsgericht angegliedert.

### **b. Führung und Organisation**

#### **§ 97**      *Zusammensetzung*

Die Schlichtungsbehörde Gleichstellung besteht aus

- a. dem Präsidenten oder der Präsidentin des Arbeitsgerichts,
- b. den Richterinnen und Richtern des Arbeitsgerichts,
- c. 8 paritätischen Vertreterinnen und Vertretern, nämlich je einer Vertreterin und einem Vertreter der Arbeitgeberseite des privaten Bereichs, der Arbeitnehmerseite des privaten Bereichs, der Arbeitgeberseite des öffentlichen Bereichs und der Arbeitnehmerseite des öffentlichen Bereichs.

#### **§ 98**      *Präsident oder Präsidentin*

<sup>1</sup> Der Präsident oder die Präsidentin führt die Schlichtungsbehörde.

<sup>2</sup> Er oder sie

- a. trifft die personalrechtlichen Entscheidungen,
- b. vertritt die Schlichtungsbehörde nach aussen,
- c. leitet die Verfahren; er oder sie kann diese Aufgabe einem Mitglied übertragen.

#### **§ 99**      *Gesamtbehörde*

Die Gesamtbehörde nach § 97 beschliesst die Geschäftsordnung.

#### **§ 100**     *Geschäftsordnung*

Die Schlichtungsbehörde regelt die weitere Organisation und die Führung in einer Geschäftsordnung, die vom Obergericht zu genehmigen ist.

## **B. Nebenbeschäftigungen von Richterinnen und Richtern**

### **§ 101**     *Art und Umfang der Tätigkeit*

<sup>1</sup> Massgebend sind die Bestimmungen der §§ 47–49 der Verordnung zum Personalgesetz (Personalverordnung) vom 24. September 2002<sup>7</sup>. Für die Mitglieder des Obergerichts gilt das Behördengesetz vom 17. November 1970<sup>8</sup>.

<sup>2</sup> Das Obergericht kann jederzeit Auskunft über die zeitliche Beanspruchung durch die Nebenbeschäftigung verlangen.

### **§ 102**     *Ort der Tätigkeit*

Die Nebenerwerbstätigkeit muss in der Regel ausserhalb des Gerichts ausgeübt und von der richterlichen Tätigkeit klar getrennt werden.

### **§ 103**     *Bewilligungsverfahren*

<sup>1</sup> Das Gesuch um Bewilligung der Nebenbeschäftigung ist schriftlich beim Obergericht einzureichen. Es hat alle notwendigen Angaben über Art und Gegenstand der Nebenbeschäftigung sowie über den voraussichtlichen Zeitaufwand zu enthalten.

<sup>2</sup> Die Bewilligung wird im Sinn von § 50 der Personalverordnung befristet.

<sup>3</sup> Vor einer Wahl kann ein Gesuch um verbindliche Vorprüfung eingereicht werden.

## **C. Finanzen**

### **§ 104**     *Ausgabenkompetenzen*

<sup>1</sup> Die Gruppe erstinstanzliche Gerichte und die Gruppe Grundbuch beschliessen im Einzelfall über

- a. freibestimmbare Ausgaben bis 100 000 Franken,
- b. gebundene Ausgaben bis 300 000 Franken.

<sup>2</sup> Die Gruppe Schlichtungsbehörden und die Gruppe Konkursämter beschliessen im Einzelfall über

- a. freibestimmbare Ausgaben bis 50 000 Franken,
- b. gebundene Ausgaben bis 100 000 Franken.

---

<sup>7</sup> SRL Nr. 52. Auf diese Verordnung wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

<sup>8</sup> SRL Nr. 50

**§ 105** *Ausgabenbewilligung mittels Verfügung oder Unterschrift*

<sup>1</sup> Die Ausgaben der dem Obergericht unterstellten Gruppen werden durch Verfügung der zuständigen Stelle bewilligt.

<sup>2</sup> In folgenden Fällen gilt die Unterzeichnung des Rechnungsbelegs durch die berechtigte Person als Ausgabenbewilligung:

- a. Ausgaben bis zum Betrag von 10000 Franken,
- b. Löhne und Sozialleistungen,
- c. gesetzlich vorgeschriebene Abgaben und Gebühren,
- d. Rechnungen für Telefonie (ohne Telefoninstallationskosten und Gebührenablösungen) und für Frankaturen,
- e. Gebühren und Spesen von Post und Banken,
- f. Strom- und Wasserrechnungen,
- g. Kapitalrückzahlungen und Zahlungen von Zinsen,
- h. interne, nicht pagatorische Verrechnungen.

<sup>3</sup> Das Obergericht kann durch den Erlass von Weisungen weitere Ausnahmen vorsehen.

**§ 106** *Verfügung über Kredite*

<sup>1</sup> Über die Bewilligung und die Verwendung einer Ausgabe kann gleichzeitig beschlossen werden.

<sup>2</sup> Die Zuständigkeit für den Abschluss von Verträgen zur Umsetzung von Ausgabenbewilligungen richtet sich nach den Ausgabenkompetenzen für gebundene Ausgaben.

## **D. Akten und Akteneinsicht**

### **I. Allgemeines**

**§ 107** *Geltungsbereich*

<sup>1</sup> Die Bestimmungen über die Verwaltung und Aufbewahrung der Akten gelten für das Obergericht, die erstinstanzlichen Zivil- und Strafgerichte, die Schlichtungsbehörden sowie die vom Obergericht eingesetzten Aufsichtsbehörden und Prüfungskommissionen.

<sup>2</sup> Für die Betreibungs- und Konkursämter ist die Verordnung des Bundesgerichts über die Aufbewahrung der Betreibungs- und Konkursakten vom 5. Juni 1996<sup>9</sup> und für das Grundbuchwesen die eidgenössische Verordnung betreffend das Grundbuch vom 22. Februar 1910<sup>10</sup> massgebend.

---

<sup>9</sup> SR 281.33

<sup>10</sup> SR 211.432.1

<sup>3</sup> Für Akten, die sich im Staatsarchiv befinden, gilt das Gesetz über das Archivwesen (Archivgesetz) vom 16. Juni 2003<sup>11</sup>.

### **§ 108** *Begriffe*

<sup>1</sup> Als Gerichtsakten gelten die im Verfahren aufgelegten, beigezogenen oder hergestellten Urkunden (wie Rechtsschriften, Eingaben, Plädoyernotizen, Verfahrens-, Verhandlungs- und Einvernahmeprotokolle, Beweisurkunden, Gutachten, Amtsberichte, Aktenverzeichnisse, Verfügungen, Entscheide, Urteile).

<sup>2</sup> Als Verwaltungsakten gelten

- a. Protokolle und Korrespondenz ausserhalb förmlicher Verfahren und Prozesse,
- b. Personalakten,
- c. Untersuchungsberichte, Protokolle und Verfügungen in Aufsichts- und Disziplinarsachen,
- d. Akten in Prüfungssachen,
- e. Buchhaltungsakten, Kontoblätter, Rechnungsbelege und Quittungen der Gerichtskassen,
- f. Stellungnahmen, Vernehmlassungen, Weisungen,
- g. Leistungsaufträge, Statistiken und Rechenschaftsberichte.

<sup>3</sup> Als Dritte gelten Personen und Behörden, die am Verfahren nicht als Partei beziehungsweise Partei- oder Behördenvertreter beteiligt sind.

## **II. Verwaltung und Aufbewahrung der Akten**

### **§ 109** *Aktenverwaltung*

Während der Hängigkeit eines Verfahrens sorgt die betreffende Justizbehörde für eine sinnvolle Bewirtschaftung der Akten.

### **§ 110** *Aktenauflösung*

Für die Aktenauflösung ist grundsätzlich diejenige Instanz zuständig, bei welcher das Verfahren rechtskräftig abgeschlossen wird.

### **§ 111** *Aktenrücksendung*

<sup>1</sup> Nach rechtskräftigem Abschluss des Zivilverfahrens sind die Urkunden (Art. 177 ff. ZPO) den Berechtigten in der Regel zurückzugeben.

---

<sup>11</sup> SRL Nr. 585

<sup>2</sup> Nach rechtskräftigem Abschluss des Strafverfahrens sind die zu den Akten genommenen Originaldokumente den berechtigten gegen Empfangsschein zurückzugeben (Art. 103 Schweizerische Strafprozessordnung vom 5. Oktober 2007<sup>12</sup>, StPO).

### **§ 112** *Aktenaufbewahrung*

<sup>1</sup> Nach rechtskräftigem Abschluss des Verfahrens oder nach Erledigung der Verwaltungssache sind die Akten sachgerecht und sicher aufzubewahren und vor Missbrauch, Beschädigung und Verlust zu schützen.

<sup>2</sup> Die Gerichte führen Archive, die sich in der Regel im Gerichtsgebäude befinden.

### **§ 113** *Aufbewahrungsdauer*

<sup>1</sup> Die Akten der Strafverfahren sind mindestens zum Ablauf der Verfolgungs- und Vollstreckungsverjährung aufzubewahren (Art. 103 Abs. 1 StPO).

<sup>2</sup> Die Akten der Schlichtungsverfahren und der zivilrechtlichen Summarverfahren sind während 15 Jahren, die Akten der übrigen Zivilverfahren und der Verwaltungsverfahren sind während 30 Jahren seit Verfahrensabschluss aufzubewahren.

<sup>3</sup> In besonderen Fällen kann die für die Aufbewahrung zuständige Instanz eine längere oder eine unbeschränkte Aufbewahrungspflicht anordnen.

<sup>4</sup> Die Urteils- und Entscheidungsmengungen sind unbeschränkt aufzubewahren.

<sup>5</sup> Verwaltungsakten und Buchhaltungsunterlagen sind während 10 Jahren aufzubewahren mit folgenden Ausnahmen:

- a. bei Personalakten endet die Aufbewahrung nach 10 Jahren seit Beendigung des Dienstverhältnisses,
- b. für Akten nach § 140 Absatz 2e bleiben abweichende Weisungen der kantonalen Finanzkontrolle vorbehalten.

### **§ 114** *Anbietepflicht gegenüber dem Staatsarchiv*

<sup>1</sup> Nach Ablauf der Aufbewahrungspflicht sind die Akten dem Staatsarchiv zur Übernahme anzubieten. Lehnt das Staatsarchiv die Übernahme der Akten ab, sind sie zu vernichten.

<sup>2</sup> Das Staatsarchiv kann auch bereits vor Ablauf der Aufbewahrungsfrist um Übernahme der Akten ersucht werden.

<sup>3</sup> Nach Ablauf von 50 Jahren sind dem Staatsarchiv auf dessen Verlangen unbeschränkt aufzubewahrende Akten zu überlassen.

---

<sup>12</sup> SR 312.0 (AS 2010 1881). Auf dieses Gesetz wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

### **III. Akteneinsicht in hängigen Verfahren**

#### **1. Allgemeines**

##### **§ 115**     *Entscheid über Akteneinsicht*

Über Gesuche betreffend Akteneinsicht entscheidet

- a. der Verfahrensleiter oder die Verfahrensleiterin des Gerichts,
- b. der Friedensrichter oder die Friedensrichterin,
- c. der Verfahrensleiter oder die Verfahrensleiterin der übrigen Schlichtungsbehörden,
- d. der Präsident oder die Präsidentin der Aufsichtsbehörde,
- e. der Präsident oder die Präsidentin der Prüfungskommission.

##### **§ 116**     *Vorgehen bei Begehren um Akteneinsicht*

In Strafverfahren gilt Artikel 102 StPO. In den übrigen Verfahren gilt diese Bestimmung sinngemäss.

##### **§ 117**     *Kosten*

Für Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Akteneinsichtsrecht Dritter können Gebühren und Auslagen nach den §§ 36 und 37 der Verordnung des Obergerichts über die Verfahrens- und Verwaltungskosten (Kostenverordnung Obergericht) vom 17. Dezember 2010<sup>13</sup> erhoben werden.

#### **2. Strafverfahren**

##### **§ 118**     *Einsichtsrecht*

Das Einsichtsrecht richtet sich nach Artikel 101 StPO.

#### **3. Übrige Verfahren**

##### **§ 119**     *Einsichtsrecht*

<sup>1</sup> In den übrigen Verfahren können die Parteien die Akten ab Verfahrensbeginn einsehen.

<sup>2</sup> Für andere Behörden und Dritte gilt Artikel 101 Absätze 2 und 3 StPO sinngemäss.

---

<sup>13</sup> SRL Nr. 265 (G 2010 450)

<sup>3</sup> Vorbehalten bleiben die Bestimmungen von Staatsverträgen über die internationale Rechtshilfe.

## IV. Akteneinsicht nach Verfahrensabschluss

### § 120 *Akteneinsicht*

<sup>1</sup> Das Einsichtsrecht richtet sich unter Vorbehalt der nachfolgenden Bestimmungen nach dem Datenschutzgesetz vom 2. Juli 1990<sup>14</sup>.

<sup>2</sup> Nach rechtskräftiger Erledigung des Verfahrens können Personen die Akten einsehen, wenn sie ein schutzwürdiges Interesse geltend machen können. Insbesondere haben sie ein Einsichtsrecht, wenn sie

- a. Vertragspartei waren,
- b. ein gerichtliches oder administratives Verfahren anstrengen, für das die archivierten Akten von Bedeutung sind,
- c. ein wissenschaftliches Interesse (Studien- oder Forschungszweck) nachweisen können; lässt der Bearbeitungszweck die Anonymisierung der Akten nicht zu, müssen sich die Berechtigten verpflichten, über die eingesehenen Akten Stillschweigen zu bewahren und die gewonnenen Informationen nur zum angegebenen Forschungszweck zu verwenden.

<sup>3</sup> Die Einsicht in die Akten ist nicht zu gewähren, wenn ein schutzwürdiges Interesse an der Geheimhaltung seitens privater Dritter oder der Öffentlichkeit vorgeht.

### § 121 *Entscheid über Akteneinsicht*

<sup>1</sup> Über die Akteneinsicht entscheidet der Präsident oder die Präsidentin der Behörde, die für die Aufbewahrung der fraglichen Akten verantwortlich ist.

<sup>2</sup> Befinden sich die Akten in mehreren Archiven, entscheidet die Behörde, welche das Verfahren rechtskräftig abgeschlossen hat.

---

<sup>14</sup> SRL Nr. 38

## **E. Information**

### **I. Information der Öffentlichkeit**

#### **§ 122** *Begriff*

Als Verfahren mit öffentlicher Verhandlung gelten Verfahren, in denen gestützt auf Artikel 6 Ziffer 1 der Konvention vom 4. November 1950 zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten (EMRK)<sup>15</sup>, Artikel 14 Ziffer 1 des Internationalen Pakts über bürgerliche und politische Rechte vom 18. September 1992 (IPBPR)<sup>16</sup>, Artikel 30 Absatz 3 Satz 1 der Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18. April 1999 (BV)<sup>17</sup> sowie auf eidgenössisches oder kantonales Verfahrensrecht eine mündliche Verhandlung durchzuführen ist und die Öffentlichkeit nicht im Einklang mit diesen Bestimmungen ausgeschlossen wird.

#### **§ 123** *Bekanntgabe von öffentlichen Verhandlungen und Entscheiden*

<sup>1</sup> Die Bekanntgabe öffentlicher Verhandlungen erfolgt im Internet.

<sup>2</sup> In Verfahren mit öffentlicher Verhandlung können die Urteils- und Entscheidungsdispositive der Gerichte, der Schlichtungsbehörden und der Aufsichtsbehörden während eines Monats nach Zustelldatum auf der Kanzlei eingesehen werden.

<sup>3</sup> Urteile und Entscheide können ganz oder teilweise im Internet veröffentlicht werden. Sie sind in der Regel zu anonymisieren.

### **II. Information der Medien**

#### **§ 124** *Verzeichnis der akkreditierten Journalistinnen und Journalisten*

<sup>1</sup> Das Obergericht führt ein Verzeichnis der akkreditierten Journalistinnen und Journalisten.

<sup>2</sup> In das Verzeichnis kann sich eintragen lassen, wer die Voraussetzungen von § 125 erfüllt. Vorbehalten bleibt § 129 Absatz 2.

<sup>3</sup> Pro Redaktion werden höchstens zwei Journalistinnen oder Journalisten akkreditiert. Ausnahmen sind auf begründetes Gesuch hin möglich.

---

<sup>15</sup> SR 0.101

<sup>16</sup> SR 0.103.2

<sup>17</sup> SR 101

**§ 125** *Akkreditierung*

<sup>1</sup> Das Gesuch um Akkreditierung ist im Internet anzumelden. Die Gesuchstellenden haben eine geschäftliche E-Mail-Adresse anzugeben.

<sup>2</sup> Mit schriftlichem Gesuch an das Obergericht haben Gesuchstellende zu bestätigen, dass sie

- a. – hauptberuflich als Journalistin oder Journalist tätig sind oder  
– nebenberuflich als Journalistin oder Journalist tätig sind und über eine abgeschlossene juristische Ausbildung verfügen,
- b. die vom Schweizer Presserat herausgegebene «Erklärung der Pflichten und Rechte der Journalistinnen und Journalisten» anerkennen und
- c. regelmässig über die Rechtspflege der Luzerner Gerichte berichten wollen.

<sup>3</sup> Dem Gesuch um Akkreditierung ist eine vom Medienunternehmen unterzeichnete Anstellungsbestätigung beizulegen.

<sup>4</sup> Das Obergericht kann jederzeit einen Nachweis verlangen, dass die Voraussetzungen für eine Akkreditierung noch erfüllt sind. Sind diese nicht mehr erfüllt oder wird der Nachweis nicht innert Frist erbracht, kann das Obergericht die Akkreditierung aufheben.

**§ 126** *Rechte der akkreditierten Journalistinnen und Journalisten*

Akkreditierte Journalistinnen und Journalisten haben über die allgemeinen Rechte hinaus Anspruch auf

- a. Bekanntgabe von ausgewählten Dispositiven und begründeten Entscheiden; für die Auswahl der Entscheide ist die Abteilungspräsidentin oder der Abteilungspräsident zuständig,
- b. Einladung zu Medienkonferenzen und weiteren Veranstaltungen, zu denen Medien eingeladen werden.

**§ 127** *Anforderungen an die Berichterstattung*

<sup>1</sup> Die Berichterstattung soll in sachlicher, angemessener und ausgewogener Weise erfolgen. Sie hat auf die Persönlichkeitsrechte und weitere schutzwürdige Interessen der Beteiligten gebührend Rücksicht zu nehmen, insbesondere bei der Nennung der Namen.

<sup>2</sup> Jede Art von Vorverurteilung, unnötiger Blossstellung oder suggestiver Berichterstattung ist zu vermeiden.

<sup>3</sup> Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Datenschutz vom 19. Juni 1992<sup>18</sup>.

---

<sup>18</sup> SR 235.1

### § 128 *Weitere Pflichten der akkreditierten Journalistinnen und Journalisten*

<sup>1</sup> Akkreditierte Journalistinnen und Journalisten haben das Passwort für den Medienraum geheim zu halten. Es darf nicht weitergegeben werden.

<sup>2</sup> Akkreditierte Journalistinnen und Journalisten, die nicht mehr über die Rechtspflege der Luzerner Gerichte berichten oder das Medienunternehmen verlassen, haben dies dem Obergericht zu melden.

### § 129 *Sanktionen*

<sup>1</sup> Akkreditierte Journalistinnen und Journalisten, die gegen die Vorschriften der §§ 127 und 128 verstossen, können verwahrt werden.

<sup>2</sup> Im Wiederholungsfall oder in schweren Fällen kann die Akkreditierung vorübergehend oder für immer entzogen werden.

<sup>3</sup> Entscheide betreffend Akkreditierung und Sanktionen können innert 30 Tagen mit Verwaltungsgerichtsbeschwerde beim Obergericht angefochten werden.

### § 130 *Informationsbeauftragter oder Informationsbeauftragte*

<sup>1</sup> Das Obergericht bestimmt einen Informationsbeauftragten oder eine Informationsbeauftragte für das kantonale Gerichtswesen.

<sup>2</sup> Der oder die Informationsbeauftragte ist erste Ansprechperson für Journalistinnen und Journalisten. Er oder sie erteilt Auskünfte allgemeiner Natur, leitet andere Anfragen an die fachlich zuständige Stelle weiter, koordiniert die Medienmitteilungen sowie die Veröffentlichung von Entscheiden im Medienraum des Internets und informiert bei Bedarf über Veränderungen im Gerichtswesen.

## III. Publikationen

### § 131 *Fachpublikationen*

<sup>1</sup> Über die Publikation von Gerichtsentscheiden in den «Luzerner Gerichts- und Verwaltungsentscheiden» (LGVE) entscheidet das Obergericht.

<sup>2</sup> Über sonstige Publikationen von Gerichtsentscheiden entscheidet das zuständige Gericht.

<sup>3</sup> Die Entscheide sind zu anonymisieren. Davon kann in besonderen Fällen abgesehen werden, namentlich wenn

- a. der Entscheid infolge der Anonymisierung nicht mehr verständlich wäre,
- b. ein überwiegendes öffentliches Interesse an einer nicht anonymisierten Publikation besteht.

## **F. Bezeichnung der Entscheidungen**

### **§ 132** *Entscheidungen der Schlichtungsbehörden*

Es werden folgende Bezeichnungen verwendet:

- a. im Verfahren nach Artikel 201 f. ZPO: Urteilsvorschlag,
- b. im Verfahren nach Artikel 212 ZPO: Urteil.

### **§ 133** *Entscheidungen der Gerichte*

#### *a. Verfahren nach ZPO und VRG<sup>19</sup>*

<sup>1</sup> Als Urteil bezeichnet werden die materiellen Endentscheide

- a. im ordentlichen Verfahren,
- b. im vereinfachten Verfahren,
- c. im Scheidungsverfahren (inkl. Abänderungs-, Eheungültigkeits- und Ehetrennungsverfahren),
- d. im Verfahren zur Auflösung und zur Ungültigerklärung der eingetragenen Partnerschaft,
- e. im Berufungsverfahren,
- f. im Beschwerdeverfahren und im Revisionsverfahren, wenn das Obergericht in der Sache neu entscheidet,
- g. im Verwaltungsgerichtsbeschwerdeverfahren.

<sup>2</sup> Alle übrigen materiellen und prozessualen End- und Zwischenentscheide werden als Entscheid bezeichnet.

<sup>3</sup> Die prozessleitenden Verfügungen werden als Verfügung bezeichnet.

### **§ 134** *b. Verfahren nach StPO*

Die Bezeichnung der Entscheide richtet sich nach Artikel 80 Absatz 1 StPO.

## **G. Schlussbestimmungen**

### **§ 135** *Aufhebung von Erlassen*

Folgende Erlasse werden aufgehoben:

- a. Verordnung über die Prüfung der Amtsgerichtsschreiber vom 26. Mai 1975<sup>20</sup>,
- b. Verordnung über das Verfahren vor den Kommissionen für bäuerliches Erbrecht vom 3. Februar 1994<sup>21</sup>,

---

<sup>19</sup> SRL Nr. 40

<sup>20</sup> G 1975 121 (SRL Nr. 62)

<sup>21</sup> G 1994 57 (SRL Nr. 211)

- c. Verordnung über die Verwaltung und Aufbewahrung von gerichtlichen Akten vom 19. Dezember 2003<sup>22</sup>,
- d. Reglement über die Information durch die Zivil- und Strafgerichte vom 26. November 2004<sup>23</sup>,
- e. Geschäftsordnung für das Kriminalgericht vom 25. September 1989<sup>24</sup>,
- f. Reglement über die Nebenbeschäftigung hauptamtlicher Obergerichtsrinnen und -richter vom 11. November 1996<sup>25</sup>,
- g. Verordnung des Obergerichts betreffend die Kontrolle der Amtsstatthalterämter durch die Staatsanwaltschaft vom 14. Juli 1958<sup>26</sup>,
- h. Reglement über die Organisation der Strafverfolgungsbehörden vom 29. Juni 2006<sup>27</sup>,
- i. Reglement über den Pikettdienst der Amtsstatthalterämter und des kantonalen Untersuchungsrichteramtes vom 15. Februar 1999<sup>28</sup>,
- j. Verordnung betreffend die Kontrolle der Jugendanwaltschaft durch die Staatsanwaltschaft vom 20. Februar 1987<sup>29</sup>,
- k. Verordnung über psychiatrische und aussagepsychologische Gutachten im Strafverfahren vom 8. Januar 2002<sup>30</sup>.

### § 136 *Inkrafttreten*

Die Verordnung tritt am 1. Januar 2011 in Kraft. Sie ist zu veröffentlichen.

Luzern, 17. Dezember 2010

Im Namen des Obergerichts  
 Der Präsident: Kurt Boesch  
 Die Generalsekretärin: Ruth Aregger

---

<sup>22</sup> G 2004 11 (SRL Nr. 262)

<sup>23</sup> G 2004 601 (SRL Nr. 262a)

<sup>24</sup> G 1989 323 (SRL Nr. 266a)

<sup>25</sup> G 1996 329 (SRL Nr. 269)

<sup>26</sup> SRL Nr. 306

<sup>27</sup> G 2006 205 (SRL Nr. 308)

<sup>28</sup> G 1999 22 (SRL Nr. 309a)

<sup>29</sup> G 1987 82 (SRL Nr. 313)

<sup>30</sup> G 2002 12 (SRL Nr. 315)